

# ST. GEORGE'S CHURCH FLUSHING

## Leadership

Rector 主任牧师

The Rev. Paul Xie

Curate 助理牧师

The Rev. Carrie Lu Zhang

Deacon 会吏

The Rev. Majorie Boyden-Edmonds

Vestry Wardens 堂长

Shirley Nelson Kaity Chang

Vestry Members 堂董

Yvonne Henry Tracy Wei  
Gloria Medina Zai xing Gao  
Emily Ortiz Erica Kan

Treasurer 司库

Long Lin

Clerk of the Vestry 書記

Yvonne Henry



### 二月聖工輪值



日期	讀經	代禱	聖壇準備 (餅酒奉獻)
2/19/2023 显现节後 最後主日	潘文靜 孫玲	魏曉凡	英文堂 (張國光&王毓涓)
2/26/2023 大齋1	宋姝 張長義	林龍	沈海芬 朱蕾 (廖祖華&沈海芬)



ST. GEORGE'S CHURCH  
135-32 38<sup>th</sup> Avenue  
Flushing, N.Y. 11354

T:718-359-1171 F:718-359-1279

<http://www.stgeorges1702.org>



# 顯現後最後主日

上午11时中文崇拜  
2023年2月19日

聖公會聖佐治堂  
紐約，法拉盛

An original Royal Charter  
Episcopal Church  
in the nation and in the City  
of New York  
英王御准的美国聖公会教堂

T:718-359-1171

F:718-359-1279

<http://www.stgeorges1702.org>

WE ARE ONE HEART. ONE BODY, ONE SPIRIT!



歡迎

# 歡 迎

熱烈歡迎您來到基督教美國聖公會長島教區聖佐治堂。本堂於1702年在美國獨立前，由英國傳教士建立，至今已有320年的歷史。現在，位於法拉盛市中心的聖佐治堂被列為紐約市地標建築，為大家提供了一個多元文化的屬靈聖地。

每週日我們提供三種語言的崇拜。上午9:30是英文崇拜，下午1:00是西班牙語崇拜。11:00是中文崇拜，由主任牧師謝松齡主持，他講國語及英語。我們每週三上午十時也有中文崇拜，十一時至十二時有研經班，方便週日要上班不能前來教堂的教友參加。週一到週五早上十一時到下午三時，教堂開放給公眾敬拜和禱告。我們還有基督徒的婚禮和葬禮服務。

在主日中文崇拜期間，我們另設兒童主日學，分班提供從2歲到14歲兒童的靈性培育。我們還有每個月一次的見證禱告會；不定期舉辦的洗禮班；其他活動項目，如國畫班，球類，棋類，及各項社區服務。

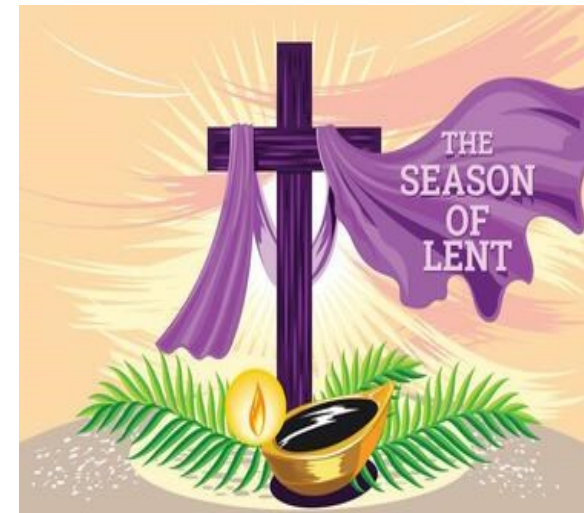
我們熱烈地歡迎您來到上帝的家！無論您是誰，從何處而來，我們都是上帝的兒女。在這古老而莊嚴華麗的教堂內聆聽上帝的話語，敬拜和事奉上帝，您會深深地感受到上帝的大愛，及賜給我們豐豐富富的恩典，您會有發自內心的另外一種靈性生命的感受。

**感謝上帝帶領您來到我們的教會，願上帝祝福您！**

**崇拜期間請保持安靜，關閉手機，谢谢！**

# 禱告事項

- a. 為普世聖公宗禱告。
- b. 為長島教區禱告。
- c. 為美國聖公會柯瑞主席主教、本教區勞倫斯主教，為本堂牧師。為各主教、牧師和會吏禱告
- d. 為本堂的英語、西語和華語事工及婦女事工禱告。
- e. 為本堂的牧師、堂長、堂董代禱。
- f. 為實現本堂的共同價值、外展事工禱告；為週三的研經小組，聖壇事工、詩班練習、團契同工、青年團契、大專團契及主日學禱告。
- g. 為未信主的家人及在外地的弟兄姊妹禱告，求主看顧。
- h. 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告: 特別為周時榮, 徐建平, Pauline Kelly, 張宏恩, 蘆佳軒, 陳金相, Shirley Wee, 張慧珠 禱告。
- i. 為在本週生日及各種喜慶紀念日的弟兄姊妹禱告。
- j. 為美國總統、紐約州州長、紐約市市長及世界和平代禱。



## 大齋首日（塗灰日）

（2/22/2023 週三）

- 教堂上午9時施行塗灰
- 大齋首日上午11時三語聯合崇拜

## 十架苦路

從2/24/2023開始，每周五下午4點

講道		謝松齡牧師
尼吉亞信經		公禱書 208
代禱	Form III	公禱書 237
認罪文	Confession of Sin	公禱書 210
平安禮		
奉獻禮		普天頌讚62 20
	<b>聖餐禮</b>	
祝聖禮文 (一)		公禱書 211
祝聖禮		公禱書 212
主禱文		公禱書 末頁
擘餅		公禱書 214
羔羊頌		
聖餐詩		普天頌讚 248, 615, 244
聖餐後禱文		公禱書215
祝福		
退堂詩		普天頌讚217

## 顯現後最後主日

進堂詩	Hymn in Procession	普天頌讚33
聖餐禮文 (二)	The Holy Eucharist II	公禱書205
榮歸主頌	Gloria in Excelsis Deo	

## 主日祝文

上帝啊，主獨生聖子受難之前，在聖山上顯出他的榮光：求主使我們靠著信心得見主臉上光輝的人，能够得著力量去背負自己的十字架，並改變成爲主從榮光到榮光的樣式；這都是靠著我們的主耶穌基督，聖子和聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，惟一上帝，永無窮盡。阿們。

## 聖言

### 經課

### 出埃及記 24:12-18

耶和華對摩西說：「你上山到我這裏來，就在那裏，我要將石版，就是我所寫的律法和誡命賜給你，使你可以教導他們。」摩西和他的助手約書亞站起來；摩西上了上帝的山。摩西對長老們說：「你們在這裏等我們，直到我們再回到你們這裏。看哪，亞倫和戶珥與你們同在。誰有訴訟，可以去找他們。」摩西上山，有雲彩把山遮蓋。耶和華的榮耀駐在西奈山，雲彩遮蓋了山六天，第七天他從雲中呼叫摩西。耶和華的榮耀在山頂上，在以色列人眼前，形狀如吞噬的火。摩西進入雲中，登上了山。摩西在山上四十晝夜。

## 詩篇：

99

1耶和華作王，萬民當戰抖！他坐在基路伯的寶座上，地當動搖。

2耶和華在錫安為大，他超越萬民之上。

3願他們頌揚他大而可畏的名，他本為聖！

4喜愛公平、大能的王啊，你堅立公正，在雅各中施行公平和公義。

5當尊崇耶和華—我們的上帝，在他腳凳前下拜。他本為聖！

6在他的祭司中有摩西和亞倫，在求告他名的人中有撒母耳。

他們求告耶和華，他就應允他們。

7他在雲柱中向他們說話，他們遵守他的法度和他所賜給他們的律例。

8耶和華—我們的上帝啊，你應允了他們；你是赦免他們的上帝，

卻按他們所做的報應他們。

9當尊崇耶和華—我們的上帝，在他的聖山下拜，因為耶和華—我們的上帝本為聖！

## 書信

### 彼得後書 1:16-21

我們從前把我們主耶穌基督的大能和他來臨的事告訴你們，並不是隨從一些捏造出來的無稽傳說，我們是曾經親眼見過他的威榮的人。他從父上帝得尊貴榮耀的時候，從至高無上的榮耀有聲音出來，對他說：「這是我的愛子，我所喜悅的。」我們同他在聖山的時候，親自聽見這聲音從天上出來。我們有先知更確實的信息，你們要好好地留意這信息，如同留意照耀在暗處的明燈，直等到天亮，晨星在你們心裏升起的時候。第一要緊的，你們要知道，經上所有的預言是不可隨私意解釋的，因為預言從來沒有出於人意的，而是人被聖靈感動說出上帝的話來。

## 福音聖詩

||:哈利路亞，哈利路亞，哈利路亞:|

無論何人遵行基督的道，上帝的愛在他/她身上真正成全

哈利路亞，哈利路亞，哈利路亞

## 福音

### 馬太福音 17:1-9

過了六天，耶穌帶著彼得、雅各和雅各的弟弟約翰，領他們悄悄地上高山。他在他們面前變了形像，他的臉明亮如太陽，衣裳潔白如光。忽然，有摩西和以利亞向他們顯現，與耶穌說話。彼得回應，對耶穌說：「主啊，我們在這裏真好！你若願意，我就在這裏搭三座棚，一座為你，一座為摩西，一座為以利亞。」說話之間，忽然有一朵明亮的雲彩遮蓋他們，又有聲音從雲彩裏出來，說：「這是我的愛子，我所喜愛的。你們要聽從他！」門徒聽見，就俯伏在地，極其害怕。耶穌進前來，拍拍他們，說：「起來，不要害怕！」他們舉目，不見一人，只見耶穌獨自一人。

下山的時候，耶穌囑咐他們說：「人子還沒有從死人中復活，你們不要把所看到的告訴人。」

